



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2021. gada 21. septembrī  
(OR. en)

11528/21

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2021/0282 (NLE)**

---

---

**AELE 86  
EEE 70  
N 109  
ISL 65  
FL 65  
CLIMA 218  
ENER 358**

#### **LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI**

---

Temats: Projekts EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS, ar ko groza EEZ līguma 31. protokolu par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības

---

PROJEKTS

**EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. ...**

(... gada ...),

**ar ko groza EEZ līguma 31. protokolu  
par sadarbību īpašās jomās, kas nav četras pamatbrīvības**

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 86. un 98. pantu,

tā kā:

- (1) Ir lietderīgi paplašināt EEZ līguma Līgumslēdzēju pušu sadarbību, iekļaujot Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2021/783 (2021. gada 29. aprīlis), ar ko izveido vides un klimata pasākumu programmu (*LIFE*) un atceļ Regulu (ES) Nr. 1293/2013<sup>1</sup>.
- (2) Ir lietderīgi, ka EBTA valstu dalība darbībās, kas izriet no Regulas (ES) 2021/783, sāktos no 2021. gada 1. janvāra neatkarīgi no tā, kad tiek pieņemts šis lēmums, vai ja par šim lēmumam nepieciešamo konstitucionālo prasību izpildi, ja tādas ir, tiek ziņots pēc 2021. gada 10. jūlija.
- (3) Subjektiem, kas ir iedibinājušies EBTA valstīs, vajadzētu būt tiesīgiem piedalīties darbībās, kuras sākas pirms šā lēmuma stāšanās spēkā. Izmaksas par darbībām, kuru īstenošana sākas pēc 2021. gada 1. janvāra, var tikt uzskatītas par attiecināmām ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tie, kas piemērojami subjektiem, kuri iedibinājušies ES dalībvalstīs, ja vien šis lēmums stājas spēkā pirms attiecīgās darbības beigām.

---

<sup>1</sup> OV L 172, 17.5.2021., 53. lpp.

- (4) Nosacījumi EBTA valstu un to iestāžu, uzņēmumu, organizāciju un valstspiederīgo dalībai Eiropas Savienības programmās ir izklāstīti EEZ līgumā un jo īpaši tā 81. pantā.
- (5) Tādēļ būtu attiecīgi jāgroza EEZ līguma 31. protokols, lai īstenotu šo paplašināto sadarbību no 2021. gada 1. janvāra,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

*1. pants*

EEZ līguma 31. protokola 3. panta 7. punktam pievieno šādu apakšpunktu:

“f) Kopienas tiesību akti, kas stājas spēkā no 2021. gada 1. janvāra:

- **32021 R 0783**: Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2021/783 (2021. gada 29. aprīlis), ar ko izveido vides un klimata pasākumu programmu (*LIFE*) un atceļ Regulu (ES) Nr. 1293/2013 (OV L 172, 17.5.2021., 53. lpp.).

Darbību, kuru īstenošana sākas pēc 2021. gada 1. janvāra, radītās izmaksas var uzskatīt par attiecināmām no darbības sākuma, kas noteikts attiecīgajā dotācijas līgumā vai dotācijas lēmumā, saskaņā ar tajos izklāstītajiem nosacījumiem, ja EEZ Apvienotās komitejas 2021. gada ... Lēmums Nr. .../2021 [šis lēmums] stājas spēkā pirms darbības beigām.

Lihtenšteina un Norvēģija tiek atbrīvotas no dalības šajā programmā, kā arī no finansiāla atbalsta sniegšanas tai.”.

*2. pants*

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc pēdējā paziņojuma iesniegšanas saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu\*.

To piemēro no 2021. gada 1. janvāra.

*3. pants*

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

Briselē,

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –  
priekšsēdētājs*

[...]

*EEZ Apvienotās komitejas  
sekretāri*

[...]

---

\* [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]